

**⚠ Produktsicherheit / Product Safety / Sécurité du Produit / Bezpieczeństwo
Produktu / Seguridad del Producto / Sicurezza del Prodotto**

(DE) QLS Holz Gymnastikleiter
(EN) QLS Wooden Wall Gymnastics Ladder
(FR) QLS Échelle de gymnastique murale en bois
(PL) QLS Drewniana drabinka gimnastyczna
(ES) QLS Escalera gimnástica de madera
(IT) QLS Spalliera ginnica da parete in legno

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Sommaire / Spis treści / Índice / Indice

(DE) 1. Verantwortliche Person 2. Produktbezeichnung 3. Produktbeschreibung
4. Verwendungszweck 5. Warn- und Sicherheitshinweise 6. Normen und Vorschriften 7.
Herstellereklärung

(EN) 1. Responsible Party 2. Product Name 3. Product Description 4. Intended Use 5. Safety
Warnings 6. Standards and Regulations 7. Manufacturer Declaration

(FR) 1. Personne Responsable 2. Nom du produit 3. Description du produit 4. Utilisation prévue 5.
Instructions de Sécurité 6. Normes et réglementations 7. Déclaration du fabricant

(PL) 1. Osoba odpowiedzialna 2. Nazwa produktu 3. Opis produktu 4. Przeznaczenie 5. Ostrzeżenia i
wskazówki bezpieczeństwa 6. Normy i przepisy 7. Oświadczenie producenta

(ES) 1. Persona Responsable 2. Nombre del producto 3. Descripción del producto 4. Uso previsto 5.
Advertencias de seguridad 6. Normas y regulaciones 7. Declaración del fabricante

(IT) 1. Persona Responsabile 2. Nome del prodotto 3. Descrizione del prodotto 4. Scopo d'uso 5.
Avvertenze di sicurezza 6. Norme e regolamenti 7. Dichiarazione del produttore

⚠ 1. Verantwortliche Person / Responsible Party / Personne Responsable / Osoba odpowiedzialna / Persona Responsable / Persona Responsabile

Firma / Company / Société / Firma / Empresa / Azienda: **QLS Handels GmbH**

Adresse / Address / Adresse / Adres / Dirección / Indirizzo: **Gasstraße 16, 03172 Guben, Deutschland**

Telefon / Phone / Téléphone / Telefon / Teléfono / Telefono: **+49 (0) 176 83857797**

E-mail: **qls24de@gmail.com**

⚠ 2. Produktbezeichnung / Product Name / Nom du produit / Nazwa produktu / Nombre del producto / Nome del prodotto

(DE) QLS Holz Gymnastikleiter

(EN) QLS Wooden Wall Gymnastics Ladder

(FR) QLS Échelle de gymnastique murale en bois

(PL) QLS Drewniana drabinka gimnastyczna

(ES) QLS Escalera gimnástica de madera

(IT) QLS Spalliera ginnica da parete in legno

⚠ 3. Produktbeschreibung / Product Description / Description du produit / Opis produktu / Descripción del producto / Descrizione del prodotto

(DE) Wandmontierte Gymnastikleiter für den Innenbereich aus massivem Kiefernholz mit Sprossen aus massivem Buchenholz (Ø 35 mm), lackierte Oberfläche. Maße: 195 × 80 cm. Maximale Belastbarkeit: 200 kg. Produkt besteht ausschließlich aus der wandmontierten Gymnastikleiter. Es sind keine zusätzlichen Zubehörteile enthalten.

(EN) Indoor wall-mounted gymnastics ladder made of solid pine wood with rungs of solid beech wood (Ø 35 mm), lacquered surface. Dimensions: 195 × 80 cm. Maximum load: 200 kg. The product consists solely of the wall-mounted gymnastics ladder. No additional accessories are included.

(FR) Échelle de gymnastique murale intérieure en pin massif avec barreaux en hêtre massif (Ø 35 mm), surface vernie. Dimensions : 195 × 80 cm. Charge maximale : 200 kg. Le produit se compose uniquement de l'échelle de gymnastique murale. Aucun accessoire supplémentaire n'est inclus.

(PL) Drewniana drabinka gimnastyczna do montażu ściennego, wykonana z litego drewna sosnowego ze szczeblami z litego drewna bukowego (Ø 35 mm), powierzchnia lakierowana. Wymiary: 195 × 80 cm. Maksymalne obciążenie: 200 kg. Produkt składa się wyłącznie z drabinki gimnastycznej montowanej do ściany. Nie zawiera żadnych dodatkowych akcesoriów.

(ES) Escalera gimnástica de pared para interior fabricada en madera maciza de pino con peldaños de madera maciza de haya (Ø 35 mm), superficie lacada. Dimensiones: 195 × 80 cm. Carga máxima: 200 kg. El producto consiste únicamente en la escalera gimnástica montada en la pared. No incluye accesorios adicionales.

(IT) Spalliera ginnica da parete per uso interno in legno massiccio di pino con pioli in legno massiccio di faggio (Ø 35 mm), superficie verniciata. Dimensioni: 195 × 80 cm. Carico massimo: 200 kg. Il prodotto consiste esclusivamente nella spalliera ginnica da parete. Non sono inclusi accessori aggiuntivi.

▲ 4. Verwendungszweck / Intended Use / Utilisation prévue / Przeznaczenie / Uso previsto / Scopo d'uso

(DE) Bestimmt für sportliche und gymnastische Übungen im Innenbereich. Kinder nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.

(EN) Intended for indoor physical and gymnastic exercises. Children only under adult supervision.

(FR) Destiné aux exercices sportifs et gymniques en intérieur. Enfants uniquement sous la surveillance d'un adulte.

(PL) Przeznaczone do ćwiczeń sportowych i gimnastycznych w pomieszczeniach. Dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

(ES) Destinado a ejercicios deportivos y ginnásticos en interiores. Niños solo bajo supervisión de un adulto.

(IT) Destinato a esercizi sportivi e ginnici per uso interno. Bambini solo sotto supervisione di un adulto.

▲ 5. Warn- und Sicherheitshinweise / Safety Warnings / Instructions de Sécurité / Ostrzeżenia i wskazówki bezpieczeństwa / Advertencias de seguridad / Avvertenze di sicurezza

(DE) Vor jeder Nutzung Schrauben und Wandbefestigungen prüfen. Maximale Belastung von 200 kg nicht überschreiten. Nur an stabilen, tragfähigen Wänden montieren. Regelmäßig auf Abnutzung, Beschädigungen oder Korrosion der Befestigungsteile kontrollieren. Produkt bei Schäden nicht verwenden. Kein Spielzeug – Nutzung durch Kinder nur unter Aufsicht.

(EN) Check screws and wall fixings before each use. Do not exceed the maximum load of 200 kg. Install only on stable, load-bearing walls. Regularly inspect for wear, damage, or corrosion of fastening parts. Do not use if damaged. Not a toy – children may use only under supervision.

(FR) Vérifier les vis et fixations murales avant chaque utilisation. Ne pas dépasser la charge maximale de 200 kg. Installer uniquement sur des murs stables et porteurs. Contrôler régulièrement l'usure, les dommages ou la corrosion des éléments de fixation. Ne pas utiliser en cas de dommage. Ce n'est pas un jouet – utilisation par les enfants uniquement sous surveillance.

(PL) Przed każdym użyciem sprawdzić śruby i mocowania ściennie. Nie przekraczać maksymalnego obciążenia 200 kg. Montować wyłącznie na stabilnych, nośnych ścianach. Regularnie kontrolować zużycie, uszkodzenia lub korozję elementów mocujących. Nie używać w przypadku uszkodzeń. To nie jest zabawka – dzieci tylko pod nadzorem.

(ES) Revisar tornillos y fijaciones de pared antes de cada uso. No superar la carga máxima de 200 kg. Instalar solo en paredes estables y resistentes. Inspeccionar regularmente el desgaste, daños o corrosión de las piezas de fijación. No usar si está dañado. No es un juguete – los niños solo bajo supervisión.

(IT) Controllare viti e fissaggi a parete prima di ogni utilizzo. Non superare il carico massimo di 200 kg. Installare solo su pareti stabili e portanti. Controllare regolarmente usura, danni o corrosione delle parti di fissaggio. Non utilizzare se danneggiato. Non è un giocattolo – bambini solo sotto supervisione.

⚠ 6. Normen und Vorschriften / Standards and Regulations / Normes et réglementations / Normy i przepisy / Normas y regulaciones / Norme e regolamenti

(DE) Produkt erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR). Normen: PN-EN 12346:2001, PN-EN 913+A1:2022-02.

(EN) The product meets the general safety requirements of Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). Standards: PN-EN 12346:2001, PN-EN 913+A1:2022-02.

(FR) Le produit respecte les exigences générales de sécurité du Règlement (UE) 2023/988 (GPSR). Normes : PN-EN 12346:2001, PN-EN 913+A1:2022-02.

(PL) Produkt spełnia ogólne wymagania bezpieczeństwa Rozporządzenia (UE) 2023/988 (GPSR). Normy: PN-EN 12346:2001, PN-EN 913+A1:2022-02.

(ES) El producto cumple los requisitos generales de seguridad del Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR). Normas: PN-EN 12346:2001, PN-EN 913+A1:2022-02.

(IT) Il prodotto soddisfa i requisiti generali di sicurezza del Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR). Norme: PN-EN 12346:2001, PN-EN 913+A1:2022-02.

⚠ 7. Herstellererklärung / Manufacturer Declaration / Déclaration du fabricant / Oświadczenie producenta / Declaración del fabricante / Dichiarazione del produttore

(DE) PTC Krzysztof Pszuk erklärt, dass das Produkt nach bestem Wissen sicher ist und gemäß PN-EN 12346:2001 sowie PN-EN 913+A1:2022-02 bereitgestellt wird.

(EN) PTC Krzysztof Pszuk declares that the product is safe to the best of its knowledge and is made available in accordance with PN-EN 12346:2001 and PN-EN 913+A1:2022-02 standards.

(FR) PTC Krzysztof Pszuk déclare que le produit est sûr selon les meilleures connaissances et mis à disposition conformément aux normes PN-EN 12346:2001 et PN-EN 913+A1:2022-02.

(PL) PTC Krzysztof Pszuk oświadcza, że produkt jest bezpieczny według najlepszej wiedzy i udostępniany zgodnie z normami PN-EN 12346:2001 oraz PN-EN 913+A1:2022-02.

(ES) PTC Krzysztof Pszuk declara que el producto es seguro según su leal saber y entender y se pone a disposición conforme a las normas PN-EN 12346:2001 y PN-EN 913+A1:2022-02.

(IT) PTC Krzysztof Pszuk dichiara che il prodotto è sicuro secondo le migliori conoscenze ed è reso disponibile in conformità alle norme PN-EN 12346:2001 e PN-EN 913+A1:2022-02.